I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 2210/96

av den 14 november 1996

om ändring av förordning (EG) nr 3076/95 om fördelning för 1996 av vissa fångstkvoter mellan medlemsstaterna för fartyg som fiskar i Norges exklusiva ekonomiska zon och fiskezonen omkring Jan Mayen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3760/92 av den 20 december 1992 om ett gemenskapssystem för fiske och vattenbruk [1], särskilt artikel 8.4 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 3076/95 [2] uppskjuts fördelningen av vissa fångstkvoter som Sverige har rätt till enligt fiskeavtalet mellan Konungariket Sverige och Konungariket Norge av den 9 december 1976.

I enlighet med det förfarande som anges i det nämnda fiskeavtalet fortsatte gemenskapen, på Sveriges vägnar, samrådet med Norge om de tillämpliga fiskerättigheterna för 1996.

Samrådet har avslutats och de överenskomna åtgärderna bör sättas i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EG) nr 3076/95 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 november 1996.

På rådets vägnar

R. BRUTON

Ordförande

---

[1] EGT nr L 389, 31.12.1992, s. 1. Förordningen ändrad genom 1994 års anslutningsakt.

[2] EGT nr L 330, 30.12.1995, s. 51.

BILAGA

"BILAGA II

Fördelning av gemenskapens fångstkvoter i norska vatten för 1996, enligt artikel 1

(Norska vatten söder om 62°00′ N)

Arter	ICES-område	Gemenskapens fångstkvoter	Kvoter fördelade till medlemsstaterna	
Norsk skäggtorsk (1)	IV	50 000	Danmark	47 500 (2)
			Förenade kungariket	2 500 (3)
Tobisfisk	IV	150 000	Danmark	142 500 (2)
			Förenade kungariket	7 500 (3)
Djuphavsräka	IV	1 230	Danmark	1 080
			Sverige	150
Andra arter	IV	11 000	Danmark	5 500
			Förenade kungariket	4 125
			Tyskland	620
			Belgien	60
			Frankrike	255
			Nederländerna	440
			Sverige	p.m. (4)
Torsk, kolja, sej, bleka, vitling	IV	2 560	Sverige	2 560
Sill	IV	840	Sverige	840 (5)
Makrill	IV	240	Sverige	240 (5)
Industriarter	IV	800	Sverige	800 (4) (6)

(1) Inklusive blåvitling och hästmakrill, som inte kan avskiljas från den övriga fångsten.

(2) Inom gränserna för den totala kvoten av norsk skäggtorsk och tobisfisk får upp till 38 000 ton utbytas från den ena arten till den andra på begäran.

(3) Inom gränserna för den totala kvoten av norsk skäggtorsk och tobisfisk får upp till 2 000 ton utbytas från den ena arten till den andra på begäran.

(4) Kvot som Norge har tilldelat Sverige av 'andra arter' på en sedvanlig nivå.

(5) Bifångst av torsk, kolja, sej, bleka och vitling skall räknas mot kvoterna för dessa arter.

(6) Inte mer än 400 ton av detta får vara taggmakrill."